الأمم المتحدة  $S_{/2021/586}$ 

Distr.: General 21 June 2021 Arabic

Original: English



## موعد إجراء انتخاب لملء شاغر في محكمة العدل الدولية

## مذكرة من الأمين العام

في رسالة مؤرخة 31 أيار /مايو 2021، أبلغ رئيس قلم المحكمة الأمين العام بوفاة القاضيي جيمس ريتشارد كروفورد (أستراليا) في التاريخ المذكور وما نتج عن ذلك من شغور في عضوية المحكمة.

وكان القاضي كروفورد عضوا في المحكمة منذ 6 شباط/فبراير 2015. وكانت مدة عضويته - 2 ستتهى في 5 شباط/فبراير 2024.

وتنص المادة 14 من النظام الأساسي للمحكمة على ما يلي:

يجوز التعيين للمناصب التي تخلو وفقا للطريقة الموضوعة لأول انتخاب مع مراعاة ما يأتي: يقوم الأمين العام بإبلاغ الدعوات المنصـوص عليها في المادة 5 في الشـهر الذي يلي خلو المنصب وبعين مجلس الأمن تاريخ الانتخاب.

وتنص الفقرة 1 من المادة 5 من النظام الأساسي للمحكمة على ما يلي:

قبل ميعاد الانتخاب بثلاثة أشهر على الأقل يوجه الأمين العام للأمم المتحدة طلبا كتابيا إلى أعضاء محكمة التحكيم الدائمة، التابعين إلى الدول المشتركة في هذا النظام الأساسي والى أعضاء الشعب الأهلية المعينين وفقا لأحكام الفقرة 2 من المادة 4 يدعوهم فيه إلى القيام في ميعاد معين بتقديم أسماء الأشخاص الذين يستطيعون قبول أعباء عضوبة المحكمة.

وبالنظر إلى أن مجلس الأمن يحدد موعد الانتخاب، يقترح أن ينظر المجلس في هذه المسالة في جلسة مبكرة، مع مراعاة أن طلب الأمين العام للترشيحات يجب أن يرسل في غضون شهر واحد من حدوث الشغور وقبل ثلاثة أشهر على الأقل من موعد الانتخاب. ويتوقع الأمين العام إصدار طلبات الترشيحات في أقرب وقت ممكن.

وسيجري مجلس الأمن والجمعية العامة انتخابات في وقت واحد في الموعد المحدد من قبل مجلس الأمن. وتبدأ مدة عضوبة القاضي المنتخب حديثا في تاريخ انتخاب المرشح الناجح من قبل الهيئتين. ووفقا للمادة 15 من النظام الأساسي للمحكمة، سيتولى عضو المحكمة المنتخب حديثا المنصب لما تبقى من فترة عضوية سلفه، التي تنتهي في 5 شباط/فبراير 2024.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



